

**BEKANNTMACHUNG MARKTERHEBUNG
FÜR DIE DIREKTVERGABE GEMAESS
ART. 26, ABSATZ 1, BUCHSTABE b) DES
LG. NR. 16/2015 FOLGENDER****Reparatur + Ersatzteile Sprühgeräte Zone
Meran (2026 – 2027 mit Option bis 2028 zu
verlängern)**FRIST ZUR ABGABE DER
INTERESSENSBEKUNDUNG:
Donnerstag, 29.01.2026, 12:00 Uhr

Die vorliegende Markterhebung wird vom einzigen Projektverantwortlichen eingeleitet und dient der Ermittlung der Marktstruktur und der potenziell interessierten Wirtschaftsteilnehmer.

Nach Feststellung, dass die Notwendigkeit besteht, den im Gegenstand angeführten Auftrag zu vergeben;

als notwendig erachtet, mittels geeigneter Formen der Veröffentlichung und unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz und Gleichbehandlung eine Markterhebung durchzuführen mit dem Zweck, von den Wirtschaftsteilnehmern des jeweiligen Marktsektors Interessenbekundungen einzuholen und anschließend den Auftrag mittels einer Direktvergabe zu vergeben.

Es wird mitgeteilt,

dass die Agentur Landesdomäne eine Markterhebung zur Ermittlung eines Wirtschaftsteilnehmers durchführt, der im Besitz der unten genannten Teilnahmevoraussetzungen ist und sein Interesse bekundet, um im Rahmen einer Direktvergabe gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b) des LG Nr. 16/2015 zur Abgabe eines Kostenvoranschlags eingeladen zu werden.

Die vorliegende Bekanntmachung dient ausschließlich dem Zweck einer Marktrecherche und stellt kein Ausschreibungsverfahren dar. Die Marktrecherche, welche mittels Veröffentlichung der vorliegenden Bekanntmachung auf der institutionellen Website der Körperschaft durchgeführt wird, endet daher mit dem Erhalt der Interessensbekundungen.

Art. 1 Allgemeine HinweiseAgentur Landesdomäne
Michael-Pacher-Straße 13, 39100 Bozen
T +39 0471 414888 | F +39 0471 414889
landesdomaene.provinz.bz.it
procurement.domaene.demanio@pec.prov.bz.it
Steuer- und Mwst.-Nr. 00653830216**AVVISO
INDAGINE DI MERCATO
FINALIZZATA ALL'AFFIDAMENTO DIRETTO
AI SENSI DELL'ART. 26, COMMA 1
LETTERA b) DELLA LP N. 16/2015 DELLA****Riparazione + ricambi per atomizzatori in
zona Merano (2026 – 2027 con opzione di
proroga fino al 2028)**TERMINE ENTRO CUI PRESENTARE LA
MANIFESTAZIONE DI INTERESSE:
giovedì, 29.01.2026, ore 12

La presente indagine di mercato viene promossa dal responsabile unico del progetto ed è preordinata a conoscere l'assetto del mercato di riferimento e i potenziali operatori economici interessati.

Rilevata la necessità di affidare l'incarico come indicato in oggetto;

ritenuto opportuno eseguire un'indagine di mercato a scopo esplorativo, attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi di trasparenza e parità di trattamento, al fine di ricevere manifestazioni di interesse da parte degli operatori economici attivi nel settore di mercato inerente, e per affidare successivamente l'incarico ricorrendo all'affidamento diretto.

Si comunica

che l'Agenzia Demanio provinciale intende effettuare un'indagine di mercato finalizzata all'individuazione di un operatore economico in possesso dei requisiti di partecipazione di seguito indicati che manifesta l'interesse per essere invitato ad inviare un preventivo di spesa nell'ambito dell'affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lettera b) della LP n. 16/2015.

Il presente avviso, quindi, ha quale finalità esclusiva un sondaggio di mercato e non costituisce avvio di una procedura di gara. L'indagine di mercato, avviata attraverso pubblicazione del presente avviso, si conclude pertanto con la ricezione delle manifestazioni di interesse.

Art. 1 Indicazioni generaliAgenzia Demanio Provinciale
via Michael Pacher 13, 39100 Bolzano
T +39 0471 414888 | F +39 0471 414889
demanio.provincia.bz.it
procurement.domaene.demanio@pec.prov.bz.it
Codice fiscale e Partita IVA 00653830216

**Vergabestelle:****Agentur Landesdomäne**

Michael Pacher-Straße, Nr. 13
39100 Bozen.

Der einzige Projektverantwortliche (EPV) für das Verfahren ist Albert Wurzer.

Die Abgabe der Interessensbekundung muss innerhalb **Donnerstag, 29.01.2026, 12.00 Uhr** an die Zertifizierte E-Mail-Adresse (ZEP):

procurement.domaene.demanio@pec.prov.bz.it.

Art. 2 Gegenstand der Vergabe

CPV-Code:

Reparatur + Ersatzteile Sprühgeräte

50100000-6 Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste für Fahrzeuge und zugehörige Ausrüstungen

Art. 3 Geschätzter Betrag

Der Ausschreibungsbetrag für die Durchführung der Lieferungen hat einen geschätzten Höchstbetrag von 15.000,00 Euro ohne MwSt..

2026: 5.000€ - 2027: 5.000€ - Option Verlängerung 2028: 5.000€

Art. 4 Auftragsdauer

Die oben beschriebenen Lieferungen müssen innerhalb dem 31.12.2027 (mit Option Verlängerung bis zum 31.12.2028) durchgeführt und abgeschlossen werden.

Art. 5 Teilnahme an der Markterhebung

Für die Teilnahme an dieser Markterhebung genügt es, dass der Wirtschaftsteilnehmende ausschließlich die Interessensbekundung (Anlage I) ausfüllt, digital unterzeichnet und innerhalb des oben genannten Abgabetermins an folgende zertifizierte elektronische

Stazione appaltante:**Agenzia Demanio provinciale**

Via Michael Pacher, n. 13
39100 Bolzano.

Il responsabile unico del procedimento (RUP) è Albert Wurzer.

La presentazione della manifestazione di interesse deve avvenire entro **giovedì, 29.01.2026, ore 12.00** all'indirizzo di posta elettronica certificata (PEC): procurement.domaene.demanio@pec.prov.bz.it.

Art. 2 Oggetto dell'appalto

Codici CPV:

Riparazione + ricambi per atomizzatori

50100000-6 Servizi di riparazione, manutenzione e affini di veicoli e attrezzature connesse

Art. 3 Importo stimato

L'importo dell'appalto per l'espletamento delle forniture ha un importo massimo stimato di euro 15.000,00 al netto di IVA.

2026: € 5.000 – 2027: € 5.000 – Opzione di proroga 2028: € 5.000

Art. 4 Durata dell'incarico

La sopra indicate forniture devono essere eseguite e concluse entro il 31.12.2027 (con l'opzione di proroga fino al 31.12.2028).

Art. 5 Partecipazione all'indagine di mercato

Per partecipare a questa indagine di mercato, l'operatore economico deve soltanto compilare e firmare digitalmente la manifestazione di interesse (Allegato I) e inviarla, entro il termine ultimo per la presentazione, al seguente indirizzo PEC:



Postadresse übermittelt:
procurement.domaene.demanio@pec.prov.bz.it.

Nur für ausländische Anbieter kann die Interessensbekundung auch händisch unterschrieben werden, wobei in diesem Fall eine gültige Identitätskarte beigelegt werden muss.

Art. 6 Teilnahmevoraussetzungen

Der Wirtschaftsteilnehmer muss folgende Voraussetzungen nachweisen

- A. Eintragung im Handelsregister für Tätigkeiten, welchen gemäß Art. 100, Abs. 3 GvD 36/2023 die vergabe-gegenständlichen Leistung zuordenbar ist;
- B. die allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 GvD 36/2023 i.g.F. besitzen;
- C. das Nichtvorhandensein eines auch nur potentiellen, Interessenkonfliktes mit der Agentur Landesdomäne im Zusammenhang mit dieser Beauftragung;
- D. Durchführungsmodalitäten: Wenn die angeforderten Artikel nicht nur einzeln, sondern auch in verschiedenen Verpackungen mit unterschiedlichen Stückzahlen erhältlich sind, muss der Auftragnehmer das für diese Verwaltung am besten geeignete Verpackungsformat vorschlagen, wobei es dem zuständigen Personal der Agentur Landesdomäne die Möglichkeit lässt, die für seine Bedürfnisse am besten geeignete Verpackung auszuwählen. Die Artikel werden in der Regel direkt im Geschäft vom zuständigen Personal der Agentur Landesdomäne abgeholt. Damit das zuständige Personal die angeforderten Artikel abholen kann, muss die beauftragte Person dem Auftragnehmer ein Dokument vorlegen, welches bestätigt, dass diese von der Agentur Landesdomäne beauftragt wurde.
Um die direkte Abholung der Artikel, durch das Betriebspersonal zu erleichtern, muss der Auftragnehmer eine Verkaufsstelle im Umkreis von 35 Km von dem betreffenden Bereich der Agentur Landesdomäne haben.
Die Lieferungen oder Abholungen müssen diesem Zeitraum entsprechen:
Wenn der Antrag für die Abholung oder Lieferung der Artikel vor 12:30 Uhr gestellt wird,

procurement.domaene.demanio@pec.prov.bz.it.

Unicamente per partecipanti esteri la manifestazione di interesse potrà essere anche sottoscritta in forma autografa e corredata da un documento d'identità in corso di validità.

Art. 6 Requisiti di partecipazione

L'operatore economico deve comprovare il possesso dei seguenti requisiti:

- A. iscrizione al registro delle imprese per attività pertinente con la prestazione oggetto dell'affidamento in conformità a quanto previsto dall'art. 100, comma 3 d.lgs. 36/2023
- B. requisiti di ordine generale di cui all'art. 94 d.lgs. 36/2023 e ss.mm.ii;
- C. insussistenza, per proprio conto, di situazioni anche potenziali di conflitto di interesse, rispetto all'Agenzia Demanio provinciale, in relazione a questo incarico;
- D. Modalità di esecuzione:
Nel caso gli articoli richiesti siano disponibili oltre che singolarmente, anche in confezionamenti con quantità diverse, l'assegnatario dovrà proporre il formato più conveniente per questa amministrazione, lasciando alla stessa la facoltà di scegliere quello più adatto alle proprie necessità. Gli articoli potranno, di norma, eventualmente anche ritirati direttamente dal personale incaricato dell'Agenzia Demanio provinciale presso il punto vendita dell'assegnatario. Affinché il personale incaricato possa ritirare gli articoli richiesti, dovrà presentare all'appaltatore un documento, nel quale si dimostra che è stato incaricato dall'Agenzia Demanio provinciale. Al fine di facilitare, l'eventuale ritiro diretto del materiale da parte del personale operativo, l'aggiudicatario dovrà avere un punto vendita entro 35 km dal settore interessato dell'Agenzia Demanio provinciale.
Le consegne o ritiro dovranno avvenire con le seguenti tempistiche:
Se la richiesta del ritiro o della fornitura degli articoli avviene entro le ore 12:30, sarà richiesta la consegna in giornata.
Se la richiesta degli articoli avviene dopo le ore 12:30, sarà richiesta la consegna entro le ore 12:30 del giorno successivo.
L'aggiudicatario potrà fornire materiale



muss die Bereitstellung dieser, am selben Tag erfolgen.

Wenn der Antrag für die Abholung oder Lieferung der Artikel nach 12:30 Uhr gestellt wird, muss die Bereitstellung dieser, bis 12:30 des Folgetages erfolgen.

Der Auftragnehmer darf gleichwertige Artikel nur mit der Zustimmung des DEC liefern, sofern sie von der, in der Bestellung angegebenen Artikel abweichen.

- E. Verpflichtungen des Zuschlags-empfängers: Mit der Teilnahme an diesem Verfahren verpflichtet sich der Zuschlagsempfänger, alle Bedingungen und Anforderungen, die in den Artikeln dieses Leistungsverzeichnisses festgelegt sind, zu akzeptieren und zu erfüllen.

Art. 7 Mitteilungen, Informationen und Erklärungen hinsichtlich der Markterhebung

Eventuelle Informationen und Erklärungen von der Vergabestelle können über folgende E-Mail-Adresse angefordert werden:

stephan.raffl@provinz.bz.it.

Da es sich um eine Markterhebung zwecks anschließender Abwicklung einer Vergabe handelt, behält sich der Verfahrensverantwortliche vor, die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer nach eigenem Ermessen und unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Gleichbehandlung und Proportionalität zu ermitteln.

Die Verfahrensverantwortliche darf auf jeden Fall und nach eigenem Ermessen die Anzahl der zur Abgabe eines Kostenvoranschlags einzuladenden Subjekte mit anderen teilnehmenden Personen ergänzen, welche sich nicht an der vorliegenden Recherche beteiligen aber als fähig betrachtet werden, die Dienstleistung auszuführen.

Die Teilnahme an der Marktforschung ist nicht als Nachweis zum Besitz der Teilnahmevoraussetzungen zu verstehen; Die Erfüllung der Voraussetzungen muss im Rahmen des anschließenden Vergabeverfahrens vom teilnehmenden Wirtschaftsteilnehmer erklärt und von der Vergabestelle kontrolliert werden.

Die vorliegende Bekanntmachung gilt nicht als Vorschlag zum Vertragsabschluss und verpflichtet die Agentur

equivalente auch anders als das
vorgesehen in der Ordnung, ausschließlich voraus
das Wohlbefinden des DEC.

- E. Oneri dell'aggiudicatario: Con la partecipazione alla presente procedura l'aggiudicatario si impegna ad accettare e rispettare tutte le condizioni e prescrizioni previste negli articoli del presente capitolato.

Art. 7 Comunicazioni, informazioni e chiarimenti relativi all'indagine di mercato

Eventuali informazioni e chiarimenti potranno essere richiesti alla stazione appaltante attraverso e-mail all'indirizzo: .

stephan.raffl@provinz.bz.it.

Trattandosi di una preliminare indagine di mercato, propedeutica al successivo espletamento dell'affidamento in oggetto, il responsabile del procedimento si riserva di individuare discrezionalmente, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e proporzionalità, gli operatori economici da invitare alla successiva fase della procedura.

È comunque fatta salva la facoltà della persona responsabile del procedimento d'integrare, in via ordinaria ed a propria discrezione, il numero dei soggetti da invitare alla consegna di preventivo con altri operatori o operatrici, non partecipanti alla presente indagine di mercato, ritenuti idonei ad eseguire il servizio.

Resta inteso che la suddetta partecipazione non costituisce prova di possesso dei requisiti generali richiesti per l'affidamento del servizio, che invece dovrà essere dichiarato dalla persona partecipante ed accertato dalla stazione appaltante in occasione della successiva procedura di affidamento.

Il presente avviso non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo la Agenzia Demanio provinciale ad avviare la procedura.



Landesdomäne keineswegs zur Einleitung des Verfahrens.

Die Agentur Landesdomäne behält sich das Recht vor, die vorliegende Markterhebung zu jeder Zeit und aus Gründen, die in ihrer ausschließlichen Zuständigkeit liegen, zu unterbrechen, ohne dass die Wirtschaftsteilnehmer Forderungen vorbringen können.

Die Teilnahme an der Markterhebung gibt kein Recht auf Anspruch eines Entgelts und/oder einer Entschädigung.

Endgültige Sicherheit

Gemäß Art. 36 des LG Nr. 16/2015 muss der Auftragnehmer bei Vergabeverfahren mit geschätztem Wert ab 40.000 Euro (ohne MwSt.) (ohne MwSt.) eine endgültige Sicherheit gemäß Art. 36 LG Nr. 16/2015 in Höhe von 2 % leisten.

Gemäß EU-Verordnung 2016/679 werden alle angegebenen Daten zum Zweck der Abwicklung des Verfahrens gesammelt, registriert, verwaltet und aufbewahrt. Diese Daten werden in Papierform und mittels EDV verarbeitet und zum Zwecke des spezifischen Verfahrens und gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften und Bestimmungen behandelt.

Agenzia Demanio provinciale si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato, senza che i soggetti operatori economici possano vantare alcuna pretesa.

La partecipazione all'indagine di mercato non dà diritto ad alcun compenso e/o rimborso.

Garanzia definitiva

Ai sensi dell'art. 36 LP 16/2015 per procedure di affidamento con valore stimato dell'affidamento pari o superiore a 40.000 euro (al netto di IVA) l'affidatario è tenuto a presentare apposita garanzia definitiva ai sensi dell'art. 36 LP 16/2015 pari a 2%.

Ai sensi del Regolamento UE 2016/679 tutti i dati forniti saranno raccolti, registrati, organizzati e conservati per le finalità di gestione della procedura e saranno trattati, sia mediante supporto cartaceo che informatico, per le finalità relative allo specifico procedimento secondo le modalità previste dalle leggi e dai regolamenti vigenti.

Der Einzige Projektverantwortliche (EPV) | Il Responsabile Unico del Progetto (RUP)

Albert Wurzer

mit digitaler Unterschrift unterzeichnet | firmatp digitalmente

Anlagen:

Anlage I: Formular „Interessensbekundung

Allegati:

Allegato I: Modulo “Manifestazione di interesse